

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND  
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT

**DOGRIB COMMUNITY SERVICES  
BOARD ORDER**

R-061-98  
In force July 1, 1998

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET  
L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE  
SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ SUR LE CONSEIL DES  
SERVICES COMMUNAUTAIRES DE  
LA RÉGION DES DOGRIB**

R-061-98  
En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**  
R-114-98

**MODIFIÉ PAR**  
R-114-98

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics  
5102-50th Street  
P.O. Box 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Telephone: (867) 873-5924  
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics  
5102, 50<sup>e</sup> Rue  
C.P. 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Téléphone : (867) 873-5924  
Télécopieur : (867) 920-4371



HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH  
AND SOCIAL SERVICES  
ADMINISTRATION ACT

**DOGRIB COMMUNITY SERVICES  
BOARD ORDER**

The Minister, under section 10 of the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act* and every enabling power, makes the *Dogrib Community Services Board Order*.

1. The Dogrib Community Services Board, a Board of Management, is continued.
2. The Dogrib Community Services Board is composed of a chairperson and 11 members. R-114-98,s.1.
3. The *Dogrib Community Services Board Establishment Order*, established by regulation numbered R-044-97, is repealed.
4. This order comes into force July 1, 1998.

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION  
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE  
SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ SUR LE CONSEIL  
DES SERVICES COMMUNAUTAIRES  
DE LA RÉGION DES DOGRIB**

Le ministre, en vertu de l'article 10 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur le Conseil des services communautaires de la région des Dogrib*.

1. Le Conseil d'administration des services communautaires de la région des Dogrib est prorogé sous le nom de Conseil des services communautaires de la région des Dogrib, un conseil d'administration.
2. Le Conseil des services communautaires de la région des Dogrib se compose d'un président et de 11 membres. R-114-98, art. 1.
3. L'*Arrêté sur l'établissement du conseil d'administration des services communautaires de la région des Dogrib*, pris par le règlement n° R-044-97, est abrogé.
4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1998©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/1998©

---

